DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADJOKOMUNIKACYJNYCH

WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok III. | Warszawa, dnia 28 grudnia 1935 r. | Nr 18.

TREŚĆ:

33

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 23 grudnia 1935 r.

w sprawie taryfy lotniczej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. Nr 63 z r. 1933, poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. Taryfę lotniczą dla obrotu wewnętrznego (łącznie z obrotem z polskim urzędem pocztowym Gdańsk 1 i W. M. Gdańskiem) i zagranicznego ustala się w brzmieniu według załącznika do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1936 r.

Minister Poczt i Telegrafów

(—) E. Kaliński

ZAŁĄCZNIK do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 grudnia 1935 r.

TARYFA LOTNICZA.

U w a g a: Opłaty za przewóz lotniczy pobierane są oprócz taryfowych opłat pocztowych. Opłatę lotniczą oblicza się według rzeczywistej wagi przesyłki wraz ze znaczkami opłaty, nalepkami urzędowemi i ewentualnemi drukami poświadczenia odbioru i t. p. Opłaty lotnicze muszą być uiszczone w całości przy nadaniu przesyłki do przewozu powietrznego.
W braku bezpośrednich połączeń lotniczych z miejscem przeznaczenia przesyłki, przewozi się przesyłkę lotniczą za pośrednictwem linij lotniczych najkorzystniejszych, przy częściowem użyciu zwykłej drogi przewozu, względnie za pośrednictwem najszybszych połączeń pocztowych.

D Z I A Ł I.

OPŁATY ZA PRZEWÓZ LOTNICZY PRZESYŁEK LISTOWYCH*).

Rozdział 1. — Obrót wewnętrzny łącznie z obrotem wzajemnym z polskim u. p. Gdańsk 1 i z W. M. Gdańskiem.

Poz.	Miejsce przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu
1	**Wszystkie miejscowości w Polsce i na terenie W. M. Gdańska**	przesyłki listowe:		Między wszystkiemi lotniskami w Polsce i do W.M. Gdańska.
		do 20 g	5	
		ponad 20—100 g	10	
		„ 100—250 g	20	
		„ 250—500 g	30	
		„ 500—1000 g	60	
		za każde dalsze 500 g	30	

Rozdział 2. — Obrót zagraniczny z wyjątkiem W. M. Gdańska.

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza — Par avion"
2	**Wszystkie kraje europejskie** (z wyjątkiem Z. S. R. R. — Rosji Sowieckiej)	kartka pocztowa	20	
		inne przesyłki listowe za każde 20 g	25	

*) Do przewozu lotniczego dopuszczone są wszystkie przesyłki listowe (listy, kartki pocztowe, druki, papiery handlowe, próbki towarów i przesyłki mieszane).

Za kartki pocztowe pobiera się opłatę za przewóz lotniczy w takiej samej wysokości, jak za listy pierwszej grupy wagi (przewidzianej dla danego kraju), jeżeli nie zaznaczono inaczej. Za kartki pocztowe z opłaconą odpowiedzią pobiera się opłatę za przewóz lotniczy, jak za kartki pojedyńcze.

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych		Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza — Par avion"
		w a g a	groszy	
3	**Związek Sowieckich Republik Rad**			
	a) część europejska	za każde 10 g	30	Moskwa —
	b) część azjatycka	za każde 5 g	40	„Par avion au delà de Moscou"
		najmniej	55	
	AFRYKA			
4	**Abisynja**	za każde 5 g	25	Ateny
		najmniej	30	
5	**Afryka Południowa** (Unja)	za każde 5 g	80	Ateny
6	**Afryka Równikowa francuska** (Kolonje: Gabon, Kongo Środkowe, Ubangi—Chari i Tchad)	listy za każde 5 g . . .	80	Paryż —
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	90	„Via service aérien France — Congo"
7	**Afryka Zachodnia francuska** (Gwinea franc., Mauretanja, Senegal, Wybrzeże Kości Słoniowej)	listy za każde 5 g . . .	70	Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	85	
8	**Algier**	listy za każde 5 g . . .	30	Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	35	
9	**Cyrenajka**	za każde 5 g	15	Paryż
		najmniej	25	
10	**Dahomey**	listy za każde 5 g . .	60	Paryż —
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	70	„Via service aérien France — Congo"
11	**Egipt**	za każde 5 g	20	Ateny
		najmniej	25	
12	**Erytrea**	za każde 5 g	50	Ateny
13	**Gambja**	listy za każde 5 g . . .	70	Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	85	
14	**Gwinea** francuska i portugalska	listy za każde 5 g . . .	70	Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	85	
15	**Kamerun**	listy za każde 5 g . . .	80	Paryż —
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	90	„Via service aérien France — Congo"
16	**Kenya** (prot. bryt.)	za każde 5 g	55	Ateny

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych		Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
		w a g a	groszy	
17	**Kongo belgijskie**			
	a) pocztą lotniczą Francja-Kongo	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	80 90	Paryż — „Via service aérien France — Congo"
	b) pocztą lotniczą Imperial Airways	za każde 5 g	95	Ateny
18	**Kongo** francuskie	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	80 90	Paryż — „Via service aérien France — Congo"
19	**Liberja**	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	70 85	Paryż
20	**Libja** (Trypolitanja i Cyrenajka)	za każde 5 g najmniej.	15 25	Paryż
21	**Madagaskar** (Mauritius i wyspy bryt. Rodrigez)	za każde 5 g	130	Ateny
22	**Maroko**	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	30 35	Paryż
23	**Mauretanja**	listy za każde 5 g inne przesyłki listowe za każde 25 g	70 85	Paryż
24	**Mozambik** (Afryka Wsch. portugalska)	za każde 5 g	95	
25	**Niger** francuski	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	60 70	Paryż — „Via service aérien France — Congo".
26	**Nigerja** (kol. bryt.)	listy za każde 5 g . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	60 70	Paryż — „Via service aérien France — Congo".
27	**Nyasaland** (kol. bryt.)	za każde 5 g	65	Ateny
28	**Reunion**	za każde 5 g	120	Ateny
29	**Rodezja** północna i południowa	za każde 5 g	65	Ateny
30	**Senegal**	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	70 85	Paryż
31	**Sierra Leone**	listy za każde 5 g . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	70 85	Paryż

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
32	**Somali francuskie**	listy za każde 5 g	75	Paryż — „Poste aérienne France — — Djibouti".
33	**Somali włoskie i brytyjsk.**	listy za każde 5 g	95	Paryż — „Poste aérienne France — — Magadiscios".
34	**Sudan** brytyjski	za każde 5 g	50	Ateny
35	**Sudan** egipski	za każde 5 g	40	Ateny
36	**Sudan** francuski	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	60 70	Paryż — „Via service aérien France — Congo".
37	**Tanganyika**	za każde 5 g	55	Ateny
38	**Togo**	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	60 70	Paryż — „Via service aérien France — Congo".
39	**Trypolitanja i Cyrenajka** (Libja)	za każde 5 g . . . . najmniej	15 25	Paryż
40	**Tunis**	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	30 35	Paryż
41	**Wybrzeże Kości Słoniowej**	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	70 85	Paryż
42	**Wybrzeże Złote**	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	60 70	Paryż — „Via service aérien France — Congo"
43	**Wyspy Kanaryjskie**	za każde 5 g	35	Paryż
44	**Uganda**	za każde 5 g	55	Ateny
45	**Zanzibar**	za każde 5 g	55	Ateny
	AMERYKA			
46	**Ameryka** (Stany Zjednoczone Am. Półn.).			New York —
	a) New York miasto (City)	za każde 10 g	15	„Par avion jusqu'à Paris".
	b) wszystkie inne miejscowości	za każde 5 g	35	„Par avion jusqu'à Paris et de New York".
47	**Alaska**	za każde 5 g	35	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych		Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
		waga	groszy	
48	**Antigua**	za każde 5 g	100	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
49	**Antyle holenderskie:**			
	a) Saba, Św. Eustachy, Św. Marcin	za każde 5 g	65	„ „ „
	b) Aruba, Bonaire, Curaçao	za każde 5 g	150	„ „ „
50	**Argentyna:**			
	1. pocztą lotniczą Francja — Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	260	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
51	**Bahama** — wyspy	za każde 5 g	70	„ „ „
52	**Barbados**	za każde 5 g	100	„ „ „
53	**Barbuda**	za każde 5 g	100	„ „ „
54	**Boliwja:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	190	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
55	**Brazylja:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	325	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	325	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	325	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	325	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	240	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
56	**Chili:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	240	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
57	**Costa — Rica**	za każde 5 g	100	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
58	**Dominika**	za każde 5 g	100	" " "
59	**Dominikańska Republika**	za każde 5 g	65	" " "
60	**Ekwador:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż — „Par avion France Amérique du Sud".
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	400	Berlin i Paryż — „Par avion via Allemagne—Amérique du Sud".
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	425	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	150	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
61	**Gujana** bryt., franc. i holenderska	za każde 5 g	140	" " "
62	**Gwadelupa**	za każde 5 g	100	" " "
63	**Gwatemala**	za każde 5 g	80	" " "
64	**Haiti (Rép.)**	za każde 5 g	70	" " "
65	**Honduras** bryt. (Rép.)	za każde 5 g	80	" " "
66	**Indje Zachodnie bryt.:** a) Wyspy pod Wiatrem (Antigua, Barbuda, Dominika, Św. Krzysztof) b) Wyspy z Wiatrem (Grenada i Grenadinen, Św. Łucja, Św. Wincenty) c) Tobago i inne z wyjątkiem Wysp Dziewiczych	za każde 5 g.	100	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York"

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
67	**Jamajka**	za każde 5 g	65	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
68	**Kanada**	za każde 5 g	35	„ „ „
69	**Kolumbja:**			
	1. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	400	Berlin — „Par avion Allemagne — Amérique du Sud".
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	425	
	2. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	170	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
70	**Kuba** (Rep.)	za każde 5 g	65	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
71	**Martynika**	za każde 5 g	100	„ „ „
72	**Meksyk**	za każde 5 g	65	„ „ „
73	**Nikaragua**	za każde 5 g	80	„ „ „
74	**Panama** (Rep.)	za każde 5 g	100	„ „ „
75	**Paragwaj:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	260	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
76	**Peru:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	190	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
77	**Porto-Rico**	za każde 5 g	65	„ „ „
78	**Salvador** (Rep.)	za każde 5 g	80	„ „ „
79	**Stany Zjednoczone Ameryki Półn.**	patrz Ameryka		

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
80	**Św. Łucja**	za każde 5 g	100	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
81	**Św. Wincenty**	za każde 5 g	100	„ „ „
82	**Trinite i Tobago**	za każde 5 g	100	„ „ „
83	**Urugwaj:**			
	1. pocztą lotniczą Francja —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Paryż i Berlin
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	2. pocztą lotniczą Niemcy —Ameryka Południowa	listy za każde 5 g	375	Berlin i Paryż
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
	3. pocztą lotniczą Stanów Zjednoczonych Ameryki	za każde 5 g	260	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
84	**Venezuela**	za każde 5 g	150	„ „ „
85	**Wyspy Bahama**	za każde 5 g	70	„ „ „
86	**Wyspy Falklandzkie**	listy za każde 5 g	375	Paryż — „Par avion France—Amérique du Sud".
		inne przesyłki listowe za każde 25 g	375	
87	**Wyspy Dziewicze**	za każde 5 g	65	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
88	**Wyspy Św. Trójcy**	za każde 5 g	100	„ „ „
89	**Wyspy pod Wiatrem** (Iles sous le Vent)	za każde 5 g	100	„ „ „
90	**Wyspy z Wiatrem** (Iles du Vent)	za każde 5 g	100	„ „ „
	A Z J A			
91	**Afganistan:**			
	1. pocztą lotniczą via Moskwa	za każde 5 g	35	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	2. pocztą lotniczą via Ateny	za każde 5 g	50	Ateny
92	**Arabja:**			
	a) Arabja Saudyjska, Królestwo Hedżasu i Nedżed	za każde 5 g	25	Ateny
		najmniej	30	
	b) Oman, Dubai i Maskat	za każde 5 g	50	Ateny
93	**Bahrain** (Indje bryt.)	za każde 5 g	50	Ateny

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	grosz y	Droga przewozu oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion"
94	**Beludżystan**	za każde 5 g	70	Ateny
95	**Castelrosso** (wyspa)	za każde 5 g	20	Ateny
96	**Ceylon**	za każde 5 g	70	Ateny
97	**Chiny:**			
	1. północne — pocztą lotniczą Z. S. R. R. via Moskwa	za każde 5 g	55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	2. południowe — pocztą lotniczą via Ateny	za każde 5 g.	95	Ateny — „Par avion Athinai — Hanoi".
98	**Cypr** (wyspa)	za każde 5 g . . . . najmniej	20 25	Ateny
99	**Hongkong**	jak Chiny południowe		
100	**Indje brytyjskie** z Birmą i Kaszmirem	za każde 5 g	70	Ateny
101	**Indje holenderskie**	za każde 5 g	80	Ateny
102	**Indochiny francuskie**	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	100 140	Ateny
103	**Irak** (Mezopotamja)	za każde 5 g	45	
104	**Iran** (Persja)			
	1. część północna i zachodnio-północna (Teheran) — pocztą lotniczą via Moskwa	za każde 5 g	35	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	2. część zachodnia i południowa — pocztą lotniczą via Ateny	za każde 5 g	35	Ateny
105	**Japonja**			
	1. pocztą lotniczą Z. S. R. R. via Moskwa	za każde 5 g	55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	2. pocztą lotniczą via Ateny	listy za każde 5 g . . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	110 140	Ateny
106	**Kreta** (wyspa)	za każde 5 g . . . . najmniej	15 25	Ateny
107	**Mandżurja**	za każde 5 g	55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
108	**Mongolja**	za każde 5 g	55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".

Poz.	Kraj przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — waga	groszy	Droga przewozu, oraz specjalny napis, który należy umieścić na przesyłce obok nalepki z nadrukiem „Lotnicza—Par avion“
109	**Palestyna**	za każde 5 g . . . . najmniej	20 25	Ateny
110	**Rodos** (wyspa)	za każde 5 g . . . . najmniej	15 25	Ateny
111	**Siam**	za każde 5 g	80	Ateny
112	**Straits-Settlements**	za każde 5 g	90	Ateny
113	**Syberja**	za każde 5 g . . . . najmniej	40 55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
114	**Syrja** (Rep. Libanon i Okręg Latakieh)	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	25 50	Ateny
115	**Timor**	za każde 5 g	100	Ateny
116	**Turcja** azjatycka	za każde 20 g	25	
117	**Wyspy Malajskie**	za każde 5 g	90	Ateny
118	**Wyspy Filipiny**	jak Chiny południowe		
119	**Wyspa Formoza**	jak Indochiny		
120	**Związek Sowieckich Republik Rad** (Rosja Sowiecka)	za każde 5 g . . . . najmniej	40 55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	AUSTRALJA			
121	**Australja ląd**—Nowa Zelandja i grupa wysp australijskich z wyjątkiem tych, do których przesyłki kierowane są przez New York (wyspy Hawai, Sandwich, Fanning) oraz przez Japonję (wyspy Karoliny, Marjańskie, Marschall i Palau).	za każde 5 g	110	Ateny
122	**Hawaje** (wyspy Sandwich i Fanning) drogą lotniczą od New York do San Francisko albo Seattle.	za każde 5 g	35	New York — „Par avion jusqu'à Paris et de New York".
123	**Wyspy Karoliny, Marjańskie, Marschall i Palau:**			
	1. pocztą lotniczą Z. S. R. R. via Moskwa	za każde 5 g	55	Moskwa — „Par avion au delà de Moscou".
	2. pocztą lotniczą via Ateny	listy za każde 5 g . . . . . inne przesyłki listowe za każde 25 g	110 140	Ateny

DZIAŁ II.

OPŁATY ZA PRZEWÓZ LOTNICZY PACZEK *).

Rozdział 1. Obrót wewnętrzny łącznie z obrotem wzajemnym z polskim urzędem pocztowym Gdańsk 1 i z W. M. Gdańskiem.

Poz.	Opłata za przewóz lotniczy 1 kg. lub części kg. — pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych. — Droga przewozu	Kwota	Uwagi
124	**Między wszystkiemi lotniskami w Polsce i do W. M. Gdańska**	30 gr	Najwyższa dopuszczalna waga paczki 20 kg. Wymiary: 50 × 50 × 100 cm.

Rozdział 2. Obrót zagraniczny **) z wyjątkiem obrotu z W. M. Gdańskiem.

Poz.	Kraj przeznaczenia i port lotniczy	Droga przewozu	Waga paczki kg	Opłata pocztowa Zł	Opłata pocztowa gr	Opłata za przewóz lotniczy na przestrzeni: z portu lotniczego w Polsce do kraju przeznaczenia i portu wymienionego w kolumnie 2	Zł	gr	w kraju przeznaczenia poza port lotn. wymieniony w kol. 2, za 1 kg lub część kg Zł	gr	Uwagi
1	2	3	4	5		6			7		8
125	**Algier** (Alger)	Poznań—Berlin—Stuttgart—Marsylja—Alger. (P. L. L. „LOT") przez Berlin C. 2	1	1	60	za każdy kg. lub część kg.					
			1—5	3	05	a) z Poznania do Algeru	9	30			
			5—10	5	40	najmniej	18	20			
			10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			15—20	11	35	do Algeru	9	60			
						najmniej	18	50			

*) Do przewozu lotniczego dopuszczone są:

a) w obrocie wewnętrznym — paczki zwykłe, żywnościowe i z podaną wartością, pośpieszne, ochronne i za pobraniem;

b) w obrocie zagranicznym — tylko paczki do krajów wymienionych w niniejszej taryfie lotniczej — zwykłe, pośpieszne, ochronne, pilne i za pobraniem, jednak tylko wówczas, jeżeli tego rodzaju paczki są w obrocie z danym krajem dopuszczone do przewozu zwykłego.

Wymiary paczek lotniczych nie mogą zasadniczo przekraczać 100 cm. na długość i 50 cm. w każdym z dwóch innych kierunków. Jeżeli obowiązują wymiary inne, uwidocznione to jest przy danym kraju w kolumnie „UWAGI". Ilość deklaracyj celnych taka sama jak przy paczkach nielotniczych, jeżeli w kolumnie „UWAGI" przy danym kraju inaczej nie zaznaczono.

Na adresie pomocniczym ma być naklejona nalepka z nadrukiem „LOTNICZA—PAR AVION", zaś na paczce 4 — 8 nalepek tej samej treści, zależnie od objętości paczki. Inne nalepki przewidziane dla paczek pośpiesznych, ochronnych, za pobraniem i pilnych—jak przy paczkach nielotniczych.

**) Przy paczkach zagranicznych podane są opłaty pocztowe i opłaty za przewóz lotniczy.

126	1) **Austrja** (Wiedeń)	Warszawa—Praga—Wiedeń (Air France) bezpośrednio	1 1—5 5—10 10—15 15—20	1 2 4 5 7	55 45 05 85 65	1. za 1-szy kg lub część kg. a) z Warszawy do Wiednia . . . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Wiednia . . . . 2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg a) z Warszawy do Wiednia . . . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Wiednia	 1 1 — —	 10 40 55 70	1	50
	2) **Austrja** (Wiedeń)	Poznań—Berlin—Bruksela (P. L. L. „LOT") przez Berlin C. 2	1 1—5 5—10 10—15 15—20	2 2 4 5 7	00 50 15 75 40	za każdy kg lub część kg a) z Poznania do Wiednia . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Wiednia	 3 3	 05 35	1	05
127	**Belgja** (Bruksela)	Poznań—Berlin—Bruksela (P. L. L. „LOT") przez Berlin C. 2	1 1—5 5—10 10—15 15—20	2 3 5 9 11	15 80 95 20 70	za każdy kg lub część kg a) z Poznania do Brukseli . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Brukseli	 3 3	 50 80		
128	1) **Bułgarja** (Sofja)	Lwów—Bukareszt—Sofja (P. L. L. „LOT") bezpośrednio	1 1—5 5—10 10—15 15—20	2 4 7 10 14	80 40 20 90 05	1. za 1-szy kg lub część kg a) ze Lwowa do Sofji . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Sofji . . . . 2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg a) ze Lwowa do Sofji . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Sofji	 2 2 1 1	 00 30 00 15		
	2) **Bułgarja** (Sofja)	Warszawa — Praga—Wiedeń — Sofja (Air France) bezpośrednio	1 1—5 5—10 10—15 15—20	2 4 7 10 14	80 40 20 90 05	za każdy kg lub część kg a) z Warszawy do Sofji . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Sofji	 3 4	 70 00		
129	1) **Czechosłowacja** (Praga)	Warszawa — Praga (Air France) bezpośrednio	1 1—5 5—10 10—15 15—20	1 2 4 5 7	55 45 05 85 65	1. za 1-szy kg. lub część kg. a) z Warszawy do Pragi . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Pragi . . . . 2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg a) z Warszawy do Pragi . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Pragi	 1 1 — —	 00 30 50 65	2	15

Poz.	Kraj przeznaczenia i port lotniczy	Droga przewozu	Waga paczki	Opłata pocztowa		OPŁATA ZA PRZEWÓZ LOTNICZY NA PRZESTRZENI z portu lotniczego w Polsce do kraju przeznaczenia i portu wymienionego w kolumnie 2			w kraju przeznaczenia poza port lotn. wymieniony w kol. 2, za 1 kg lub część kg		Uwagi
			kg	Zł	gr		Zł	gr	Zł	gr	
1	2	3	4	5		6			7		8
	2. **Czechosłowacja**	Poznań—Ber-	1	1	10	za każdy kg. lub część kg			2	15	
	(Praga)	lin—Praga	1—5	1	60	a) z Poznania do Pragi	2	65			
		(P. L. L.	5—10	3	25	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		„LOT") przez	10—15	4	85	do Pragi	2	95			
		Berlin C.2	15—20	6	50						
130	**Danja** (Kopenhaga)	Poznań—Ber-	1	2	15	za każdy kg. lub część kg.					
		lin - Kopenhaga	1—5	3	80	a) z Poznania do Kopenhagi	2	65			
		(P. L. L.	5—10	6	75	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		„LOT") przez	10—15	11	35	do Kopenhagi	2	95			
		Berlin C. 2	15—20	15	85						
131	**Estonja** (Tallinn)	Wilno—Riga—	1	2	60	1. za 1-szy kg. lub część kg.					
		Tallinn	1—5	4	40	a) z Wilna do Tallinna	1	30			
		(P. L. L.	5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		„LOT")	10—15	11	80	do Tallinna	1	60			
		bezpośrednio	15—20	15	40	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					
						a) z Wilna do Tallinna	—	65			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce					
						do Tallinna	—	80			
132	**Finlandja** (Helsinki)	Wilno—Tallinn	1	2	50	za każdy kg. lub część kg.			1	50*	*) z Helsinki
		— Helsinki	1—5	4	50	a) z Wilna do Helsinki	1	65			do Turku.
		(P. L. L.	5—10	7	90	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		„LOT")	10—15	13	15	do Helsinki	1	95			
		przez Tallinn	15—20	17	65						
133	1) **Francja** (Paryż)	Warszawa —	1	1	90	1. za 1-szy kg. lub część kg.					
		Praga—Paryż	1—5	3	50	a) z Warszawy do Paryża	3	20			
		(Air France)	5—10	5	75	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		bezpośrednio	10—15	8	90	do Paryża	3	50			
			15—20	11	50	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					

				zł	gr		zł	gr			
						a) z Warszawy do Paryża	1	60			2 deklaracje celne 1 faktura
						b) z innych portów lotniczych w Polsce do Paryża	1	75			
	2) **Francja** (Paryż)	Poznań—Berlin—Paryż (P. L. L. „LOT") przez Berlin C2	1	1	60	za każdy kg. lub część kg.					
			1—5	3	05	a) z Poznania do Paryża	3	75			
			5—10	5	40	najmniej	7	00			
			10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			15—20	11	35	do Paryża	4	05			
						najmniej	7	30			
134	**Grecja** (Thessaloniki)	Lwów—Sofja—Thessaloniki (P. L. L. „LOT.") bezpośrednio	1	2	15	1. za 1-szy kg. lub część kg.					
			1—5	5	30	a) ze Lwowa do Thessalonik	2	55			
			5—10	8	55	b) z innych portów lotniczych w Polsce do Thessalonik	2	85	—	70*)	*) z Thessalonik do Aten.
						2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg.					
						a) ze Lwowa do Thessalonik	1	27			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce do Thessalonik	1	43			
135	**Hiszpanja** (Barcelona)	Poznań—Berlin—Barcelona (P. L. L. „LOT") przez Berlin C. 2	1	1	60	za każdy kg. lub część kg.					
			1—5	3	05	a) z Poznania do Barcelony	5	00			
			5—10	5	40	najmniej	9	60			
			10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			15—20	11	35	do Barcelony	5	30			
						najmniej	9	90			
136	**Holandja** (Amsterdam—Rotterdam)	Poznań—Berlin-Amsterdam-Rotterdam (P. L. L. „LOT") przez Berlin C 2	1	2	00	za każdy kg. lub część kg.					
			1—5	3	60	a) z Poznania do Amsterdamu i Rotterdamu	3	05	—	35	
			5—10	5	95						
			10—15	9	45	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			15—20	12	40	do Amsterdamu lub Rotterdamu . . .	3	35			
137	**Irlandja** (Londyn)	Poznań—Berlin—Londyn (P.L.L. „Lot") przez Berlin C2	1	4	70	za każdy kg lub część kg					
			1—5	6	65	a) z Poznania do Londynu	4	80			
			5—10	9	00	b) z innych portów lotniczych w Polsce do Londynu	5	10			
138	**Jugosławja** (Zemuń)	Warszawa—Praga—Wiedeń—Zemuń (Air France) bezpośrednio	1	2	60	za każdy kg lub część kg					
			1—5	4	40	a) z Warszawy do Zemunia	2	80			
			5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	80	do Zemunia	3	10			
			15—20	15	40						

Poz.	Kraj przeznaczenia i port lotniczy	Droga przewozu	Waga paczki	Opłata pocztowa		OPŁATA ZA PRZEWÓZ LOTNICZY NA PRZESTRZENI: z portu lotniczego w Polsce do kraju przeznaczenia i portu wymienionego w kolumnie 2			w kraju przeznaczenia poza port lotn. wymieniony w kol. 2, za 1 kg lub część kg		Uwagi
			kg	Zł	gr		Zł	gr	Zł	gr	
1	2	3	4	5		6			7		8
139	**Łotwa** (Riga)	Wilno—Riga	1	2	60	1. za 1-szy kg lub część kg					
		(P.L.L. „Lot")	1—5	4	40	a) z Wilna do Rygi	—	80			
		bezpośrednio	5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	80	do Rygi	1	10			
			15—20	15	40	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					
						a) z Wilna do Rygi	—	40			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce					
						do Rygi	—	55			
140	1) **Niemcy** (Berlin)	Poznań—Berlin (P.L.L. „Lot") bezpośrednio	1	2	15	za każdy kg lub część kg			2	15	
			1—5	3	95	a) z Poznania do Berlina	—	50			
			5—10	7	20	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	34	do Berlina	—	80			
			15—20	14	95						
	2) **Niemcy** (Nürnberg)	Warszawa—Praga—Nürnberg (Air France) bezpośrednio	1	2	15	1. za 1-szy kg lub część kg			2	15	
			1—5	3	95	a) z Poznania do Nürnberg	2	20			
			5—10	7	20	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	34	do Nürnberg.	2	50			
			15—20	14	95	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					
						a) z Poznania do Nürnberg	1	10			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce					
						do Nürnberg.	1	25			
141	**Norwegja** (Malmö)	Poznań—Berlin—Malmö (P.L.L. „Lot") przez Berlin C.2	1	3	05	za każdy kg lub część kg					
			1—5	5	40	a) z Poznania do Malmö	2	65			
			5—10	9	70	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	15	85	do Malmö	2	95			
			15—20	21	25						
142	**Maroko** (Rabat i Casablanca)	Poznań—Berlin—Stuttgart	1	1	60	za każdy kg lub część kg					
			1—5	3	05	a) z Poznania do Casablanca	12	10			

		—Marseille—	5—10	5	40	najmniej	23	70			
		Tanger—Rabat	10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		—Casablanca	15—20	11	35	do Casablanca	12	40			
		(P.L.L. „Lot”)				najmniej	24	00			
		przez Berlin C.2									
143	**Mauretanja** (Dakar)	Poznań—Berlin—Stuttgart	1	1	60	za każdy kg lub część kg					
		—Marseille i	1—5	3	05	a) z Poznania do Dakaru	15	80			
		Marseille—St.	5—10	5	40	najmniej	31	10			
		Louis—Dakar	10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		(P.L.L. „Lot”)	15—20	11	35	do Dakaru	16	10			
		przez Berlin C.2				najmniej	31	40			
144	1) **Rumunja** (Cernauti)	Lwów—Cernauti (P.L.L.	1	2	60	1. za 1-szy kg lub część kg					
		„Lot”) bezpośrednio	1—5	4	40	a) ze Lwowa do Cernauti	—	45			
			5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	80	do Cernauti	—	75			
			15—20	15	40	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					
						a) ze Lwowa do Cernauti	—	22			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce do Cernauti	—	37			
	2) **Rumunja** (Bucuresti)	Lwów—Bukareszt (P.L.L.	1	2	60	1. za 1-szy kg lub część kg					
		„Lot”) bezpośrednio	1—5	4	40	a) ze Lwowa do Bukaresztu	1	40			
			5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	11	80	do Bukaresztu	1	70			
			15—20	15	40	2. za każde dalsze rozpoczęte ½ kg					
						a) ze Lwowa do Bukaresztu	—	70			
						b) z innych portów lotniczych w Polsce do Bukaresztu	—	85			
145	1) **Szwajcarja** (Zurich)	Poznań—Berlin—Zurich	1	1	80	za każdy kg lub część kg			—	70*	*) do wszystkich portów lotniczych z wyjątkiem Zurichu.
		(P.L.L. „Lot”)	1—5	3	80	a) z Poznania do Zurichu	3	05			
		przez Berlin C.2	5—10	6	30	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
			10—15	9	55	do Zurichu	3	35			
			15—20	13	15						
	2) **Szwajcarja** (Zurich)	Warszawa—Praga—Wiedeń	1	1	80	za każdy kg lub część kg			—	70*	
		—Zurich (Air	1—5	3	80	a) z Warszawy do Zurichu	3	70			
		France) przez	5—10	6	30	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		Wien 1. Dienststelle Flugfeld	10—15	9	55	do Zurichu	4	00			
		Aspern	15—20	13	15						

Poz. (1)	Kraj przeznaczenia i port lotniczy (2)	Droga przewozu (3)	Waga paczki kg (4)	Opłata pocztowa Zł (5)	Opłata pocztowa gr (5)	OPŁATA ZA PRZEWÓZ LOTNICZY NA PRZESTRZENI: z portu lotniczego w Polsce do kraju przeznaczenia i portu wymienionego w kolumnie 2 (6)	(6) Zł	(6) gr	w kraju przeznaczenia poza port lotn. wymieniony w kol. 2, za 1 kg lub część kg Zł (7)	(7) gr	Uwagi (8)
146	**Szwecja (Malmö)**	Poznań—Ber-	1	2	45	za każdy kg lub część kg					
		lin—Malmö	1—5	4	40	a) z Poznania do Malmö	2	60			
		(P.L.L. „Lot")	5—10	7	20	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		przez Berlin C.2	10—15	11	80	do Malmö	2	90			
			15—20	15	85						
147	**Tunis (Tunis)**	Poznań—Ber-	1	1	60	za każdy kg lub część kg					
		lin—Stuttgart—	1—5	3	05	a) z Poznania do Tunisu	9	30			
		Marseille i Mar-	5—10	5	40	najmniej	18	20			
		seille—Tunis	10—15	8	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		(P.L.L. „Lot")	15—20	11	35	do Tunisu	9	60			
		przez Berlin C.2				najmniej	18	50			
148	**Wielka Brytanja** (London)	Poznań—Ber-	1	4	25	za każdy kg lub część kg					Wymiary: 50×50×75 cm, 4 deklaracje celne.
		lin—Londyn	1—5	5	30	a) z Poznania do Londynu	4	80			
		(P.L.L. „Lot")	5—10	9	30	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		przez Berlin C.2				do Londynu	5	10			
149	**Węgry** (Budapest)	Warszawa—	1	1	55	za każdy kg lub część kg					
		Praga—Wiedeń	1—5	2	45	a) z Warszawy do Budapesztu	2	10			
		—Budapeszt	5—10	4	05	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		(Air France)	10—15	5	85	do Budapesztu	2	40			
		bezpośrednio	15—20	7	65						
150	1) **Włochy** (Venezia)	Warszawa—	1	2	00	za każdy kg lub część kg					
		Praga—Wiedeń	1—5	4	40	a) z Warszawy do Wenecji.	3	00			
		—Wenecja (Air	5—10	7	65	b) z innych portów lotniczych w Polsce					
		France) przez	10—15	11	80	do Wenecji	3	30			
		Wien 1 Dienst-	15—20	14	95						
		stelle Flugfeld									
		Aspern									

	2) **Włochy** (Venezia)	Poznań—Berlin—München (albo Wien) Wenecja (P.L.L. „Lot”) przez Berlin C. 2	1 1—5 5—10 10—15 15—20	2 4 7 11 14	00 40 65 80 95	za każdy kg lub część kg a) z Poznania do Wenecji . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Wenecji	 4 5	 80 10
151	**Senegal i Mauretanja** (Dakar)	Poznań—Berlin—Stuttgart—Marseille i Marseille—St. Louis—Dakar (P.L.L. „Lot”) przez Berlin C2	1 1—5 5—10 10—15 15—20	1 3 5 8 11	60 05 40 65 35	za każdy kg lub część kg a) z Poznania do Dakaru . . . . najmniej . . . . b) z innych portów lotniczych w Polsce do Dakaru . . . . najmniej	 15 31 16 31	 80 10 10 40

D Z I A Ł III.

OPŁATY ZA PRZEWÓZ LOTNICZY PRZEKAZÓW POCZTOWYCH ORAZ LISTÓW I PACZEK Z PODANĄ WARTOŚCIĄ

Rozdział 1. — Obrót wewnętrzny łącznie z obrotem wzajemnym z polskim u. p. Gdańsk 1 i z W. M. Gdańskiem.

Poz.	Miejsce przeznaczenia	Opłata za przewóz lotniczy, pobierana oprócz taryfowych opłat pocztowych — W a g a	groszy	Droga przewozu
152	**Wszystkie miejscowości w Polsce i na terenie W. M. Gdańska**	1. przekaz pocztowy . .	5	Między wszystkiemi lotniskami w Polsce i do W.M. Gdańska.
		2. listy z podaną wartością do 20 g	5	
		ponad 20— 100 g	10	
		„ 100— 250 g	20	
		„ 250— 500 g	30	
		„ 500—1000 g	60	
		za każde dalsze 500 g .	30	
		3. paczki z podaną wartością za każdy kg lub część kg.	30	

Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym.

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych w obrocie międzynarodowym obowiązują następujące kursy przeliczenia:

od dnia 18 grudnia 1935 r.:

100 florenów holend. = 360 zł

100 koron norweskich = 132 zł.

od dnia 24 grudnia 1935 r.:

100 florenów holend. = 361 zł.

Nr PZ 503 z dnia 23 grudnia 1935 r.

Adres Redakcji i Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW
Warszawa, Plac Napoleona Nr 8, II p., pokój Nr 27a.
Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 310 lub 312.
Pocztowy rachunek bieżący M. P. i T. Nr 1.

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej w Warszawie. 80692

Cena Nr 18 — 1 zł 50 gr.